



BORD LI JIRREGOLA L-KERA

MAĠISTRAT
DR. JOSEPH GATT LL.D.

Udjenza ta' nhar it-Tnejn, 5 ta' Frar 2024

Rikors Nru: 358/2023
Nru fuq il-Lista: 1

Maggur Peter Paul Ripard, Estelle Ripard, Maria Lucia sive
Marylu Coppini, Nicholas Ripard, Timothy Ripard, Paul Ripard,
Christopher Ripard, f'ismu propju u ghan nom ta' l-imsiefrin
Michael u Edward Ripard

vs

NM Fashion Limited (C-83047)

Il-Bord;

Ra r-rikors promotur datat 19 ta' Ĝunju 2023¹ flimkien mad-dokumenti hemm
annessi fejn, *ad litteram*, gie premess u mitlub hekk:

1. Illi l-esponenti huma s-sidien tal-fond 4 Bisazza Street, Sliema.
2. Illi dan il-fond inkera lis-societa intimata (Dok A); Illi s-societa
intimata dahlet bhala inkwilina minn flok One Fashion Ltd. (Dok B).

¹ A fol 1 et seq tal-proċess

- 3. Illi s-societa intimata naqset li thallas l-kera dovuta minkejja diversi interpellanzi inkluz l-ittra ufficjali kontra NM Fashion Ltd. datat 9 ta' Marzu 2023.*
- 4. Illi l-ammont dovut sal 15 ta' April 2023 huwa euro 84009.34 (Dok C).*
- 5. Illi l-iskadenza li imiss hija 17 Lulju 2023.*

Għaldaqstant l-esponenti jitkolu bir-rispett li dan il-Bord:

- a) Jiddikjara li s-societa intimata hija debitrici tar-rikorrenti fl-ammont ta' euro 84009.34*
- b) Jikkundanna, għar-ragunijiet premessi, lis-societa intimata sabiex thallas euro 84009.34 lir-rikorrenti.*
- c) Tordna l-izgħumbrament tas-societa intimata mill-fond 4 Bisazza Street, Sliema fī zmien qasir u perentorju.*
Bl-ispejjes kontra s-societa intimata li hi ngunta għas subizzjoni. Bl-imghax legali.

Ra d-digriet tal-5 ta' Lulju 2023².

Ra dak li seħħ fis-seduta tal-15 ta' Diċembru 2023³ fejn finalment is-soċjetá intimata ġiet debitament notifikata.

Ra n-nota tar-rikorrenti datata 18 ta' Diċembru 2023⁴ u d-dokument hemm anness.

Sema' x-xhieda tar-rikorrenti Estelle Ripard magħmulu fis-seduta tal-15 ta' Jannar 2024⁵. Dakinhar il-kawża tkalliet għas-sentenza llum.

² A fol 24 tal-proċess.

³ A fol 36 tal-proċess.

⁴ Nota relattiva tinsab a fol 51 tal-proċess.

⁵ Traskrizzjoni tibda a fol 54 tal-proċess.

Ra li s-soċjetá intimata naqset milli tippreżenta risposta jekk tidher għal seduta waħda f'dawn il-proċeduri.

Ra l-atti proċesswali kollha.

Ikkunsidra

Illi kif jirriżulta mill-*iter* proċesswali hawn fuq riprodott, s-soċjetà l-intimata, għad li ġiet debitament notifikata, naqset milli tippreżenta risposta formali u li tidher quddiem dan il-Bord.

Illi għalhekk s-soċjetà l-intimata naqset milli ssegwi dak li jrid l-artikolu 30 tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta. Din il-karenza u passivitā tagħha f'dan il-proċediment ġudizzjarju ma jistgħux ikunu wisq t'għajnejha għaliha. Wara kollo, min jorqod fuq il-jeddijiet u rimedji li tipprovd i-l-ġiġi ma jistax imbagħad isib wens minn awtorità ġudizzjarja, anke għaliex *qui culpa sua damnum sentit, non videtur sentire*⁶. Madanakollu, dan ma jfissirx li dan il-Bord huwa kostrett jaċċetta t-teżi tar-rikorrenti bis-sempliċi fatt li ma tiġix ppreżentata kontestazzjoni formali bil-miktub tal-intimata⁷.

⁶ “Chi subisce un danno per propria colpa, non si considera averlo subito.” – Brocard 3983, **Dizionario Dei Termini Giuridici e Dei Brocardi Latini**, Edoardo Mori, VII ediz, 2011, a fol 37.

⁷ F'dan ir-rigward il-Bord jagħmel referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Joseph Camilleri et vs Anthony Aquilina**, (App Nru 5/2015/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar id-9 ta' Novembru 2016 fejn intqal hekk: “Kif qorti għandha, “kull dritt tirileva, anke indipendentement mill-inizjattiva tal-parti konvenuta, in-nuqqas ta’ dawk l-elementi li jsostnu l-fundament tal-pretenzjoni tal-atturi. Dan jigri dejjem, ukoll fejn parti mharrka tkun fit-stat kontumacjali.” (Maria Concetta Pons vs Carmelo Degabriele, 20 ta' Novembru 2009), l-istess dritt għandu l-Bord. B’žieda ma dan issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Maurice Borg et vs Robert Spiteri**, (App Nru: 137/2017) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) fit-18 ta' Ġunju 2018 fejn gie rrimmarkat hekk: “Mad-daqqa ta’ għajnejn jidher li bl-artikolu 30 il-Bord għandu jdejh marbutin. Pero’ f'dan il-każz tressqu provi dokumentarji u xehed l-attur. Il-qorti ma tarax kif a bazi ta’ dawk il-fatti l-Bord seta’ jagħlaq għajnejn u jilqa’ t-talbiet kollha tar-

Illi mix-xhieda prodotta mir-rikorrenti, sorretta wkoll bid-dokumenti eżebiti, liema provi qatt ma ġew kontradetti, l-azzjoni tar-rikorrenti timmerita akkoljiment totali. Jirriżulta wkoll li seħħet interpellazzjoni qabel il-ftuħ ta' dawn il-proċeduri u b'hekk ġiet sodisfatt wkoll il-klawżola rigwardanti t-terminazzjoni tal-lokazzjoni skond l-iskrittura ta' bejn il-kontendenti⁸.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jaqtá din il-vertenza billi:

- 1) Jilqa' l-ewwel talba u jiddikjara li s-soċjetà intimata hija debitriċi tar-rikorrenti fl-ammont ta' erbgħa u tmenin elf u disgħha Ewro u erbgħa u tletin ċenteżmu (€84,009.34ċ);
- 2) Jilqa' t-tieni talba u jordna lis-soċjetà intimata thallas lir-rikorrenti l-ammont ta' erbgħa u tmenin elf u disgħha Ewro u erbgħa u tletin ċenteżmu (€84,009.34ċ) u dan bl-imghax mill-11 ta' Mejju 2023⁹ sad-data tal-pagament effettiv.
- 3) Jilqa' t-tielet talba u jordna li s-soċjetà intimata tiżgħiġi mill-fond mertu ta' dawn il-proċeduri u ċioé dak enumerat erbgħa (4), Bisazza

rikorrenti qiesu xejn mhu xejn." Wieħed huwa wkoll mistieden dak li ġie raġunat u ġie deciż fis-sentenza fl-ismijiet **Michelangelo Camilleri vs Silvio Falzon**, (App 84/2012/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-14 ta' Jannar 2015.

⁸ Ara klawżola 20(b) a fol 20 tal-proċess.

⁹ Data tan-notifika tal-ittra uffiċjali, li kienet għas-somma hawn mitluba, kif jidher *a tergo* a fol 52 tal-proċess. Jgħodd hawnhekk dak li nqtal fis-sentenza fil-ismijiet **Iris Dalmas vs Ronnie German et.** (App Ċiv Nru: 524/2002/1) deciżha mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar is-16 ta' Marzu 2005 u ċioé: "Huwa fatt illi waqt li hu kontestat illi l-imħax ma kienx dovut fuq is-self mill-mument meta dan isir sakemm dan ikun il-ligi jew il-ftehim esigibbli, ma jfisserx illi ebda mħażżeek ma kien ser ikun qatt dovut fuq dak l-istess self. Ghall-iskop tad-dekoriment ta' l-imħax hu mehtieg interpellazzjoni formal biex id-debitur jitqiegħed in mħa. Jigifieri, "una interpellazione specifica pel pagamento dei lucri e non una semplice intimazione al debitore di eseguire la sua obbligazione" (Kollez. Vol. XVI P I p 84);" Dan il-bran ġie utilizzat u mhaddan fis-sentenza fl-ismijiet **Carmelo Chetcuti vs Jeffrey Attard**, (Rik Ĝur Nru: 543/21) mogħtija mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili nhar id-29 ta' Ottubru 2021 (mhux appellata).

Street, Sliema u dan fi żmien wieħed u għoxrin (21) jum mid-data ta' din is-sentenza.

L-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri jitħallsu fl-intier tagħhom mis-soċjetà intimata.

Dr Joseph Gatt LL.D.
Maġistrat

Annalise Spiteri
Deputat Registratur